



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR SENAT

**LEGE**

**pentru ratificarea Acordului de împrumut între România, reprezentată de Ministerul Economiei și Finanțelor („Împrumutat”), și Institutul de Credit pentru Reconstrucție - Frankfurt pe Main (KfW) („Împrumutător”) pentru 8.000.000 de euro, semnat la București la 31 iulie 2008 și, respectiv, la Frankfurt pe Main, la 2 noiembrie 2007, pentru finanțarea Proiectului „Promovarea întreprinderilor mici și mijlocii (etapa a 4-a)”**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege**

**Art.1.-** Se ratifică Acordul de împrumut între România, reprezentată de Ministerul Economiei și Finanțelor („Împrumutat”), și Institutul de Credit pentru Reconstrucție - Frankfurt pe Main („KfW”) („Împrumutător”) pentru 8.000.000 de euro, semnat la București la 31 iulie 2008 și, respectiv, la Frankfurt pe Main, la 2 noiembrie 2007, pentru finanțarea Proiectului „Promovarea întreprinderilor mici și mijlocii (etapa a 4-a)”, numit în continuare *acord*.

**Art.2.-** (1) Derularea împrumutului este gestionată și monitorizată de managerul desemnat al proiectului, persoană juridică, pe baza unui acord de management încheiat de Ministerul Finanțelor Publice cu acesta și cu Institutul de Credit pentru Reconstrucție – Germania (KfW).

(2) Împrumutul este tras într-un cont special de tip revolving, denumit în continuare *fondul româno-german*, deschis la o instituție de credit selectată, al cărui titular este Ministerul Finanțelor Publice.

(3) Prestările de servicii efectuate de managerul proiectului se supun regimului taxei pe valoarea adăugată prevăzut de Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, iar plata acestora, inclusiv taxa pe valoarea adăugată, după caz, se efectuează din fondul româno-german.

**Art.3.-** Managerul proiectului încheie, în numele Ministerului Finanțelor Publice, contracte de credit cu instituțiile de credit partenere, în vederea acordării de împrumuturi întreprinderilor mici și mijlocii din România, ale căror proiecte de investiții se încadrează pentru acest tip de creditare. Contractele încheiate constituie titluri executorii, fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități legale.

**Art.4.-** Plata serviciului datoriei publice externe, respectiv rambursarea creditului extern, achitarea dobânzilor, a comisioanelor și a altor costuri aferente, este efectuată de managerul proiectului din credite rambursabile de instituțiile de credit partenere și virate în fondul româno-german.

**Art.5.-** (1) Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, să introducă pe parcursul derulării împrumutului, de comun acord cu Institutul de Credit pentru Reconstrucție – Germania (KfW), în funcție de condițiile concrete de derulare a acordului, amendamente la conținutul acestuia care privesc modificări ce nu sunt de natură să majoreze obligațiile financiare inițial asumate de România față de finanțatorul extern sau să determine noi condiționalități economice față de cele inițial convenite între părți.

(2) Amendamentele prevăzute la alin.(1) se aprobă prin hotărâre a Guvernului.

**Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor articolului 75 și ale articolului 76 alineatul (2) din Constituția României, republicată.**

**PREȘEDINTELE  
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

  
**Roberta Alma Anastase**

**p. PREȘEDINTELE  
SENATULUI**

  
**Teodor Meleșcanu**

București, 11 noiembrie 2009  
Nr. 351